

Antrag für die Zufinanzierung der Tätigkeit der Kulturgruppen 2027
Wniosek o dofinansowanie działalności zespołu artystycznego 2027

| | |
|---|---|
| A. Daten der Gruppe/des Solisten / Dane grupy/solisty | |
| A.1. Name der Gruppe / nazwa zespołu (jeżeli zespół używa dwóch wersji językowych prosimy o podanie obu wersji) | |
| A.2. Bei welchem DFK ist die Gruppe tätig / przy jakim kole DFK zespół działa | |
| A.3. Art der Gruppe / Rodzaj Grupy (Kreuzen sie die Art an / prosimy o wstawienie znaku X) | Chor/ Chór |
| | Gesangsgruppe, Vokal-Studio/ zespół śpiewaczy, studio wokalne |
| | Tanzgruppe / Zespół taneczny |
| | Blasorchester / Orkiestra dęta |
| | Solist:in/ Solista/ka |
| Andere / inne (jakie?): | |
| A.4. Ort und Datum der Gründung / Miejsce i rok założenia zespołu: | |
| A.5. Alter der Teilnehmer;innen / Wiek uczestników: | |
| A.6. Anzahl der Teilnehmer;innen / Ilość uczestników | |
| A.7. Bitte geben Sie an (falls Ihre Gruppe eine hat): Website-Adresse / Facebook-Profilname / Prosimy podać: (jeśli zespół posiada) adres strony internetowej / nazwę profilu na Facebooku | |
| Betreue;in der Gruppe / Opiekun/ka zespołu | |
| A.8. Name, Vorname / Imię, nazwisko | |
| A.9. Adresse / adres (ulica, nr domu/mieszkania, miejscowość, kod pocztowy, poczta): | |
| A.10. Telefon | |
| A.11. E-Mail | |
| Leiter;in / Instruktor/ka | |
| A.12. Name, Vorname / imię, nazwisko | |
| A.13. Adresse / adres (ulica, nr domu/mieszkania, miejscowość, kod pocztowy, poczta): | |
| A.14. Telefon | |
| A.15. E-Mail | |

B. Informationen über die Höhe und die Art. der gewünschten Unterstützung / Informacja o wysokości i rodzaju oczekiwanego wsparcia
B.1. Zufinanzierung der Transportkosten / Dofinansowanie kosztów dojazdów
Kostenplan der erwarteten Unterstützung / Kosztorys oczekiwanego wsparcia

| Art der Kosten / Rodzaj kosztu (prosimy wyznaczyć: usługa transportowa lub zakup paliwa) | Geplante Auftrittsorte/Veranstaltungsnamen / planowane miejsca występów/nazwa imprezy | Gewünschte Höhe der Summe der Unterstützung / oczekiwana kwota wsparcia w PLN |
|---|--|--|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| SUMA: | | |

B.2. Zufinanzierung des Kaufes von Instrumenten und Accessoire / Dofinansowanie zakupu instrumentów i akcesoriów do instrumentów
Kostenplan der erwarteten Unterstützung / Kosztorys oczekiwanego wsparcia

| Art der Kosten / Rodzaj kosztu (prosimy wpisać nazwę instrumentu/akcesoriów) | Geplante Stückzahl / Planowana ilość sztuk | Gewünschte Höhe der Summe der Unterstützung / oczekiwana kwota wsparcia w PLN (szacowana kwota za komplet) |
|--|--|---|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| SUMA: | | |

**B.3. Zufinanzierung der Kosten für die Reparatur von Instrumenten oder Musikanlagen /
Dofinansowanie kosztów naprawy instrumentów lubi sprzętu nagłośnieniowego**

Kostenplan der erwarteten Unterstützung / Kosztorys oczekiwanego wsparcia

| Art der Kosten / <i>Rodzaj kosztu</i> (prosimy wpisać nazwę instrumentu/sprzętu nagłośnieniowego, który będzie naprawiany) | Gewünschte Höhe der Summe der Unterstützung / oczekiwana kwota wsparcia w PLN (szacowana kwota naprawy) |
|--|---|
| | |
| | |
| | |
| | |
| SUMA: | |

B.4. Kauf von Musiknoten und Instrumentalversionen / Dofinansowanie nut i podkładów muzycznych

Kostenplan der erwarteten Unterstützung / Kosztorys oczekiwanego wsparcia

| Art der Kosten / <i>Rodzaj kosztu</i> (prosimy wyznaczyć opcję: zakup podkładu / zakup nut / zlecenie wykonania opracowania nut lub podkładu) | Der Titel des Musikstücks oder des Notenbandes / <i>Tytuł utworu muzycznego lub zbioru nutowego</i> (prosimy podać propozycje, później możliwa jest ich zmiana) | Gewünschte Höhe der Summe der Unterstützung / oczekiwana kwota wsparcia w PLN |
|---|---|---|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| SUMA: | | |

B.5. Zufinanzierung der Kosten der Leiter;in / Dofinansowanie kosztów wynagrodzenia instruktora

| |
|--|
| <input type="checkbox"/> Ja / Tak |
| <input type="checkbox"/> Nein / Nie |

| B.6. Zufinanzierung des Kaufes von Musikanlagen und Accessoires / Dofinansowanie zakupu sprzętu nagłośnieniowego i akcesoriów | | |
|--|---|---|
| Kostenplan der erwarteten Unterstützung / Kosztorys oczekiwanego wsparcia | | |
| Art der Kosten / Rodzaj kosztu (prosimy wpisać nazwę sprzętu nagłośnieniowego/akcesoriów) | Geplante Stückzahl / Planowana ilość sztuk | Gewünschte Höhe der Summe der Unterstützung / oczekiwana kwota wsparcia w PLN (kwota kompletu) |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| SUMA: | | |

| B.7. Geplante besondere Vorhaben im kommenden Jahr / Planowane szczególne przedsięwzięcia w kolejnym roku. | |
|---|---|
| Kostenplan der erwarteten Unterstützung / Kosztorys oczekiwanego wsparcia | |
| Art der Kosten / Rodzaj kosztu | Gewünschte Höhe der Summe der Unterstützung / Oczekiwana kwota wsparcia w PLN (kwota kompletu) |
| <p>Prosimy o wskazanie planowanych przedsięwzięć, wydarzeń lub projektów, które mogą wymagać dodatkowego wsparcia finansowego (np. jubileusz działalności zespołu, organizacja koncertu jubileuszowego, warsztaty, nagranie płyty, wydanie publikacji, realizacja projektu artystycznego, inne inicjatywy). Prosimy o krótki opis oraz – jeśli to możliwe – podanie orientacyjnej kwoty potrzebnego wsparcia.</p> | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| SUMA: | |

| | |
|---|--|
| Gesamte gewünschte Summe der Unterstützung / Oczekiwana pełna kwota wsparcia (suma wszystkich kategorii w PLN) | |
|---|--|

C. Zusätzliche Informationen über die Gruppe / Informacja dodatkowa o zespole

*prosimy o przekazanie rzetelnej informacji na temat wspierania działalności państwa zespołu;
prosimy o wstawienie znaku X przed pozycją zgodną z Państwa sytuacją.*

C.1. Hat die Gruppe eine unterschriebene Vereinbarung? / Czy zespół posiada podpisane porozumienie?

(zespół bez podpisanego porozumienia nie może ubiegać się o dotację)

Ja / Tak
 Nein / Nie

C.2. Aus welchen Quellen bekommt die Kulturgruppe zusätzliche Unterstützung? / Z jakiego źródła grupa artystyczna otrzymuje dodatkowe wsparcie? (prosimy o wpisanie głównych źródeł wsparcia innego niż MSWiA-TSKN)

1.
2.
3.



Sozial-Kulturelle Gesellschaft der Deutschen im Opperler Schlesien
Towarzystwo Społeczno-Kulturalne Niemców na Śląsku Opolskim



Ministerstwo Spraw
Wewnętrznych i Administracji